

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 57 (1939)
Heft: 28

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 3. Februar
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Vendredi, 3 février
1939

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 28

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Rp.)

N° 28

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Vereinigte Mineralquellen Rhodans & Rothenbrunnen A. G., Rhodans.
Tapetenhandels- & Dekorations A. G. in Liq. in Basel.
William DuBois S. A., Cornoudrèche.
Aux Armouins S. A., Neuchâtel.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-französisches Doppelbesteuerungsabkommen. Convention franco-suisse sur les doubles impositions.
Poststücke nach Spanien. Colis postaux pour l'Espagne. Paechi postali per la Spagna.
Belgique: Réglementation de l'importation des bulles d'arschides.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Feitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der allfällige Inhaber bzw. werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe

- des Schuldbriefes per Fl. 600.—, sechshundert Gulden, Zürcher Währung (oder Fr. 1400.—), datiert Martini 1838, ursprünglich zu Lasten des Heinrich Meyer, Wagner, Korraden, Schmieds Sohn, von Flaach, ursprünglich zugunsten der Frau Susanna Escher, im Zeltweg bei Zürich (letztgenannter Schulner: Heinrich Frei Wipf, Schmied, geb. 1863, gestorben am 1. März 1937, von und wohnhaft gewesen in Flaach; der Schuldbrief ist nachgewiesenermassen abbezahlt);
- des Schuldbriefes per Fr. 330.—, datiert den 10. August 1901; zu Lasten des Heinrich Frei Wipf, Schmied, geb. 1863, gestorben am 1. März 1937, von und wohnhaft gewesen in Flaach, zugunsten der Witwe Anna Jucker-Arbenz, von und in Andelfingen (der Schuldbrief ist angeblich abbezahlt);

oder wer sonst Auskunft über diese Schuldbriefe geben kann, aufgefordert, sich innert einem Jahre, vom Datum der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden, widrigenfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 260¹)

Andelfingen, den 2. Juni 1938.

Im Namen des Bezirkesgerichtes Andelfingen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Gustav Akeret.

Der unbekante Inhaber der zwei 4 % Obligationen Nrn. 125620/621 des Eidg. Anleihe von 1933, zu je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, samt Coupons per 15. Juni 1939 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 82⁹)

Bern, den 23. Januar 1939.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekante Inhaber der vermissten, auf den Namen des Christ. Rupp, Brentastuda, Trimmis, lautenden Obligationen der Graubündner Kantonalbank, Chur:

- Fr. 5000, d. d. 3. Mai 1932, 3 1/2 %, Ser. 24, n° 5880, samt Coupons per 31. Oktober 1936 u. ff., rückzahlbar 16. Mai 1937;
- Fr. 5000, d. d. 3. Mai 1932, 3 1/2 %, Ser. 24, Nr. 5881, samt Coupons per 31. Oktober 1936 u. ff., rückzahlbar 16. Mai 1937;
- Fr. 5000, d. d. 5. November 1934, 3 1/2 %, Ser. 48, Nr. 4907, samt Coupons per 31. Oktober 1936 u. ff., rückzahlbar 5. November 1939;

wird hiermit aufgefordert, diese Titel samt Coupons dem unterfertigten Amt innert sechs Monaten, gerechnet seit der ersten Publikation dieser Verfügung, vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 85⁹)

Chur, den 3. Februar 1939.

Kreisamt Chur.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 27 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend per 14. August 1937 Fr. 2588.56, lautend auf Leonz Achermann des Leonz und der Sophie Wechsler, Egeten, Willisau-Land, nun in «Luogisland», Menznau.

Der unbekante Inhaber wird aufgefordert, das Wertpapier innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 84⁹)

Nebikon, den 1. Februar 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erui.

Auf dem Heimwesen der Erbgemeinschaft des Reinhold Hauswirth-Reller, gew. Landwirt im Grund zu Saanen, Saanen G. Bl. Nr. 1006, haftet laut Schuldbrief vom 23. April 1915, G. Bel. 1/575, zugunsten des Inhabers ein Kapital von Fr. 2500. Dieser Schuldbrief war früher der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun verpfändet, wurde aber nach Einlösung der Forderung dem damaligen Grundeigentümer herausgegeben.

Der genannte Titel wird seither vermisst. Der unbekante Inhaber dieses Wertpapiers wird hierdurch aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines Jahres vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 68¹)

Saanen, den 27. Januar 1939.

Der Gerichtspräsident:
Mumenthaler.

Le détenteur des quatre livrets d'épargne au porteur de la Caisse d'Épargne et de Prévoyance de Lausanne, n°s 9628, 10087, 9947 et 9970, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 445¹)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 177 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. August 1938 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den 3 1/2 % Obl. Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, Serie H Nr. 365799 und Serie K Nr. 484256 zu je Fr. 1000.—, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Bern, den 1. Februar 1939.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Eiffingerstrasse 33, II.

Besuchzeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen.
Vorherige Anmeldung erwünscht.
Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltung von Beteiligungen. — 1939. 31. Januar. Everg Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1936, Seite 2318), dauernde Verwaltung von Beteiligungen. Ernest Garr ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Hutfabrikation und Modes. — 31. Januar. Die Firma Karl Tischler in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), Hutfabrikation und Modes, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stadelhoferstrasse 41. Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

Spiel- und Gummiwaren. — 31. Januar. Die Firma Max Berg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1350), Spiel- und Gummiwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Augustinerhof 1.

Neuheiten. — 31. Januar. Die Firma Fritz Brüderli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1936, Seite 2486), Fabrikation und Vertrieb von Neuheiten, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Badenerstrasse 16. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Herren- und Damenmodeartikel. — 31. Januar. Die Firma Marle Brück-Huwe, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1936, Seite 750), Herren- und Damenmodeartikel, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Plattenstrasse 78.

Vertretungen. — 31. Januar. Die Firma Jakob Gnehm, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1937, Seite 1382), Vertretungen in Waren aller Art, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Guggachstrasse 38.

31. Januar. Die Nova-Finanz A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1929, Seite 2501), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Seestrasse 31.

Herrenbekleidung. — 31. Januar. Inhaber der Firma Hans Müller, in Zürich, ist Hans Müller, von Zell (Zürich), in Zürich 2. Herrenbekleidung, Bleicherweg 8.

Malergeschäft. — 31. Januar. Die Firma Max Berli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1266), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Hölzgerstrasse 71 und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Malergeschäft.

Restaurationsbetrieb. — 31. Januar. Die Firma Peter Bechter, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. Dezember 1920, Seite 2346), Betrieb des Restaurant «Waldschenke», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Januar. Ueber die Möbag, Möblierungs-A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1936, Seite 2374), ist durch Verfügung vom 17. Januar 1939 der Konkurs erkannt worden.

Restaurationsbetrieb. — 31. Januar. Nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma Simeon Meier, in Regensdorf (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1938, Seite 1482), Restaurationsbetrieb, durch Verfügung vom 20. Januar 1939 geschlossen wurde, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Absatz 1, der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

31. Januar. Schulparkasse Mettmenstetten (Institut unter staatlicher Aufsicht), in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1927, Seite 1082). Durch Beschluss vom 4. Dezember 1938 hat die Schulgemeindeversammlung dieses Unternehmens der Primarschulgemeinde Mettmenstetten infolge Überleitung des Sparkassenbetriebes an die Zürcher Kantonalbank aufgehoben. Die eingangs genannte Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Schuhhandel. — 1939. 31. Januar. Die Firma Hans Sulliger-Treuthardt, Schuhhandel, mit Sitz in Lenk i. S. (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922, Seite 1852), ist infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen auf Begehren des Inhabers gelöscht worden.

Bureau de Delémont

Boîtes de montres. — 27. janvier. Le chef de la maison Erwin Piquerez-Frésard, à Bassécourt, est Erwin Piquerez, d'Epiquez, à Bassécourt. Fabrique de boîtes de montres métal et acier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Baugeschäft. — 31. Januar. In der Kommanditgesellschaft Künitzer & Cie., Baugeschäft, in Worb (S. H. A. B. Nr. 80 vom 18. April 1933, Seite 922), führt nun auch der unbeschränkt haftende Karl Arthur Künitzer, von Uebeschi, in Worb, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Bureau Wangen a. A.

Bäckerei, Spezereien. — 1. Februar. Die Einzelfirma Arthur Sahli, Bäckerei und Spezereihandlung, in Inkwil (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1938), wird nach durchgeführtem Konkursverfahren im Handelsregister gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Januar. Elektrizitätsgenossenschaft Blattenheid-Simme, Genossenschaft mit Sitz in Erlonbach i. S. (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 71). Die Unterschrift des Präsidenten Johann Schletti-Abegglen ist erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident: der bisherige Vizepräsident Otto Ernst Lüthi, von Lauperswil, in Erlonbach i. S., und als Vizepräsident: der bisherige Beisitzer Adolf Immer-Fahrni, von Oberhofen (Bern), in Reidenbach bei Boltigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Wand- und Bodenbeläge. — 1939. 30. Januar. Die Firma Firmo Piozzini, Spezialgeschäft für Wand- und Bodenbeläge, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1934, Seite 749), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Firma Piozzini, italienischer Staatsangehöriger, und Hans Fischer-Piozzini, von Sigriswil (Bern), beide in Luzern, haben unter der Firma Piozzini & Fischer, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1939 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Firma Piozzini», in Luzern, übernommen hat. Spezialgeschäft für Wand- und Bodenbeläge. Tödtstrasse 9.

Schreibmaschinen. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma Erwin Lötscher, Verkauf von neuen und gebrauchten Schreibmaschinen usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2306), lebt in vertraglicher Gütertrennung mit seiner Ehefrau Bertha geb. Vonesch.

Restaurant. — 31. Januar. Die Inhaberin der Firma Waller-Otto, Betrieb des Restaurant St. Mathias, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1670), ändert die Bezeichnung in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht ab in Marie Waller-Otto.

Radio. — 31. Januar. Ueber die Firma Hans Küpfer, Handel mit Radioapparaten und Zubehörden usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3171), wurde unterm 6. Januar 1939 vom Amtsgericht der Konkurs erkannt, dieser aber mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1939. 1. Februar. Die Immobilien-Genossenschaft Cham in Liq., in Cham (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Dezember 1938, Seite 2306), hat die Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird daher gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Agence de publicité. — 1939. 1^{er} février. La raison individuelle Mathilde-Hedwige Schmid, agence de publicité, à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 janvier 1934, n° 9, page 98), est radiée, ensuite de cessation de toute activité.

1^{er} février. Sous la raison sociale Obligations et Effets S. A. (Obligations und Effekten A. G.), il a été constitué une société anonyme avec siège social à Fribourg. Les statuts ont été établis le 28 janvier 1939. La société a pour objet l'acquisition, l'administration et l'aliénation de participations et de placements en Suisse et à l'étranger; l'acquisition et l'aliénation de brevets et de droits de protection, ainsi que toutes les affaires se rapportant à l'objet social. La société peut acquérir, administrer et aliéner également des immeubles. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 500 actions au porteur d'une valeur nominale de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus de la société, les communications à ceux-ci se font par lettre recommandée pour autant que la publication n'est pas exigée par la loi. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Les membres du conseil d'administration sont actuellement Dr. Hermann Hofmann, de Matzingen (Thurgovie), à Zollikon, président; D^{lle} Dr Hedwig Widmer, de Zurich, à Rüschlikon (Zurich), membre. Les deux administrateurs signent collectivement à deux pour la société. Bureaux: Route les Alpes 1, chez André Wagnière.

Bureau de Morat (district du Lac)

24 janvier. Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires des 16 octobre 1938 et 16 janvier 1939 de la Compagnie des Montres Montillier S. A. (Montillier Watch Co. S. A.), à Montillier (F. o. s. du c. du 8 février 1938, n° 32, p. 209), ont décidé d'augmenter le capital social de

75,000 fr. à 117,000 fr. par l'émission de 140 actions nominatives nouvelles d'une valeur nominale de 300 fr. chacune et a constaté que ces 140 actions nouvelles ont été entièrement libérées. Les articles 4 et 5 des statuts ont été révisés. Le capital social est de 117,000 francs, divisé en 390 actions nominatives d'une valeur nominale de 300 francs chacune.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

Lebensmittel. — 1939. 1. Februar. Inhaber der Firma Erwin Schibler, in Olten, ist Erwin Schibler, von Walterswil (Solothurn), in Mailand. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an Isidor Bloch, von und in Olten. Vertretungen in Lebensmittel. Frohbeimweg 14 (beim Prokuristen).

Garne, Textilwaren. — 1. Februar. Inhaber der Firma Alfred Schibler, in Olten, ist Alfred Schibler, von Walterswil (Solothurn), in Mailand. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an Isidor Bloch, von und in Olten. Vertretungen in Garnen und Textilwaren. Frohbeimweg 14 (beim Prokuristen).

Toiletten- und Waschartikel. — 1. Februar. Die Einzelfirma Johann Rhiner, in Dulliken, Handel und Vertrieb von Toiletten- und Waschartikeln (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1934, Seite 2121), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1939. 30. Januar. Die Firma Karl Stampf-Fath Wwe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 13. November 1937, Seite 2518), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma Karl Herzog, in Basel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1938, Seite 1307), Restaurant Bruderholz und Tea-Room, nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes auf: Weinhandlung.

Handel in Neuheiten usw. — 30. Januar. Die Firma Ottilie Gschwend, in Basel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2970), Handel und Vertretung in Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckereibedarfsartikel. — 30. Januar. In der Kommanditgesellschaft J. Popp & Co, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 367), Fabrikation und Handel in Bäckereibedarfsartikeln usw., ist die Prokura des Adolf Popp jun. erloschen.

Baumwollsäcke usw. — 30. Januar. In der Hans Merz-Niklaus Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), Fabrikation und Vertrieb von Baumwollsäcken usw., wurden zu Kollektivprokuristen ernannt Hans Merz jun., von Leimbach (Aargau), und Willy Ziller, von Basel; beide in Basel.

Damenkonfektion usw. — 31. Januar. Inhaberin der Firma Maison Caroline Karrer, in Basel, ist Caroline Eugénie Louise Karrer-Beutel, von und in Basel, mit ihrem Ehemann Theophil Karrer, der zustimmt in Gütertrennung lebend. Fabrikation und Handel in Damenkonfektion, Tricotagen und verwandten Artikeln. Arnold Böcklinstrasse 39.

Tabakhandel. — 31. Januar. Inhaber der Firma Herm. Lüdi, in Basel, ist Hermann Lüdi-Kühni, von Bolligen (Bern), in Basel. Handel in Tabaken, Zigarren und Zigaretten. Steinertorstrasse 10.

Vertretungen. — 31. Januar. Inhaber der Firma H. Kündig, in Basel, ist Hermann Kündig-Pokraka, von Fischenthal (Zürich), in Basel. Vertretungen aller Art. Elsässerstrasse 42.

Wirtschaft. — 31. Januar. Die Firma Weiss-Lipp, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Leonhardsgraben 14.

Zigarrenhandel. — 31. Januar. Die Firma Adolf Stauffer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 851), Handel in Zigarren usw., wird, nachdem der Konkurs als geschlossen erklärt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

Flammenschutzmittel. — 1. Februar. Inhaber der Firma F. Riggerbach, in Basel, ist Fritz Riggerbach-Dreyschoock, von und in Basel. Vertrieb des Ofen-Flammenschutzmittels. Vaduktstrasse 12.

Vertretungen in Essenzen usw. — 1. Februar. Die Firma Adolf Leber, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937, Seite 2415), Vertretungen in Essenzen usw., hat ihren Sitz nach Basel, Dufourstrasse 42, verlegt. Der Inhaber wohnt nunmehr in Basel.

Wirtschaft. — 1. Februar. Inhaber der Firma Julien Schneitter, in Basel, ist Julien Schneitter-Dätwyler, von Neuenburg, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Schützennattstrasse 56.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1939. 30. Januar. Unter der Firma Wohngenossenschaft «Brunnmatt» besteht mit Sitz in Liestal eine Genossenschaft, welche den Bau gesunder Wohnungen in der Gemeinde Liestal und deren Vermietung an die Genossenschafter zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 11. Mai/4. November 1938 festgestellt worden. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilchein von Fr. 2000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Mitteilungen geschehen auf dem Zirkularwege oder durch eingeschriebenen Brief. Der Präsident und ein weiteres Vorstandsmitglied zeichnen für die Genossenschaft kollektiv. Dem Vorstände gehören an Jakob Günthard, von Hinwil (Zürich), in Liestal, als Präsident; Fritz Hofstetter, von Bern, in Liestal, als Vizepräsident; Franz Glaser, von und in Liestal, als Schriftführer; Ludwig Moos, von Augst (Baselland), in Liestal, und Hans Oberer, von Sissach, in Zanzgen, als Beisitzer. Geschäftslokal: Auweg 4 (beim Präsidenten).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1939. 31. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Appenzellischer Holzindustrie-Verein, mit Sitz in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. April 1928, Seite 764), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Januar 1939 die Auflösung als Genossenschaft des schweizerischen Obligationenrechts beschlossen. Die Mitglieder bleiben indessen als im Handelsregister nicht mehr eingetragener Verband vereinigt. Die Genossenschaft wird nach sinngemässer Beobachtung des Art. 913 O. R. im Handelsregister gelöscht.

Uhren, Gold- und Silberwaren. — 31. Januar. Die Firma Emil Rädter, Uhren, Gold- und Silberwaren, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 69, vom 23. März 1938, Seite 658), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Baugeschäft. — 1939. 30. Januar. Die Firma Jakob Gantenbein, Baugeschäft, in Werdenberg, Gemeinde Grabs (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1925, Seite 2069), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 30. Januar. Inhaber der Firma **L. Gantenbein, Architekt, Baugeschäft**, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, ist Leonhard Gantenbein, von Grabs, in Werdenberg. Baugeschäft; Lims, Werdenberg.

Kosmetische Artikel, Neuheiten. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **J. Kreuzer**, Fabrikation und Handel in kosmetischen Artikeln und Neuheiten, in Basel (Johann Xaver Kreuzer-Harder, von Tuggen, Schwyz, in Basel), im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen seit 14. November 1938 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2447), hat in St. Gallen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Igenstrasse 20.

Metallschriften, Patentartikel. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **Käufeler jun.**, Autospritzwerk und Handel in chemischen Produkten, in Uzwil-Heinau (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1937, Seite 274), meldet als derzeitige Natur des Geschäftes: Verkauf von Metallschriften aller Art, sowie von Patentartikeln. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Gartenstrasse 207.

Molkerei, Schweinehandel. — 30. Januar. Die Firma **Karl Herren**, Molkerei und Schweinehandel, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1925, Seite 1304), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Trikotagen, Vorhangstoffe. — 30. Januar. Die Firma **Friedrich Gehr**, Trikotagen und Vorhangstoffe, in Rossreute-Bronschhofen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1936, Seite 183), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Januar. Die Firma **Edwin Pfister**, Hotel Post, Gasthof, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2411); ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leih- & Sparkassa Eschenbach**, mit Sitz in Eschenbach (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1938, Seite 1067), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Dezember 1938 ihre Statuten teilweise revidiert und dem neuen Recht angepasst. Von den publikationspflichtigen Tatsachen sind dabei folgende hervorzuheben: Als Zweck der Gesellschaft wurde bestimmt: Betrieb einer Leih- & Sparkassa zur Schaffung von Gelegenheit, Gelder auf sichere Weise einbringend anzulegen und Unterstützung von Landwirtschaft und Gewerbe durch Gewährung von Krediten. Die Gesellschaft pflegt vornehmlich den Hypothek- und Darlehenskredit und betreibt alle üblichen Geschäfte einer ländlichen Lokalbank. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift zweier zeichnungsberechtigter Personen verpflichtet. Die Mitteilungen und die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen im «St. Galler Volksblatt» in Uznach und in der «Linth» in Rapperswil (St. Gallen); die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Sebastian Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftenrecht wurde in den Verwaltungsrat gewählt Albert Steiner, von Kaltbrunn, in Oberdorf-Eschenbach.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1939. 28. Januar. Auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1939, hat sich unter der Firma **A.-G. für Personentransporte**, mit Sitz in Flims, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung, Kauf und Betrieb von Personentransportmitteln, die besonders den Gästen von Flims zur Verfügung gestellt werden sollen. Die Gesellschaft kann auch Hilfsgeschäfte betreiben, die im Zusammenhang mit diesen Transportmitteln stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 55,000 und ist eingeteilt in 220 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250, wovon 10 Aktien den Gründern in Verrechnung für ihr Honorar für geleistete Vorarbeiten und Auslagen gemäss Art. 6 der Statuten an Zahlungsstatt überlassen wurden. Auf das Aktienkapital sind Fr. 50,875 einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich und eingeschrieben an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Roman E. Bezzola, von Zernez, in Flims, Präsident; Max Zindel, von Maienfeld, in Flims, Dr. Rudolf Frey, von Gontenschwil, in Flims, Walter Hotz, von Wetzikon, in Flims, und Otto Liss, von Praden, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident allein, oder zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv.

Kolonialwaren, Delikatessen usw. — 30. Januar. Die Firma **U. Vital**, Kolonialwaren, Delikatessen usw., in Schuls (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1929, Seite 2117) ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Ulrich Vital S. A. Scuol».

Auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1939 hat sich unter der Firma **Ulrich Vital S. A. Scuol (Ulrich Vital A.-G. Schuls)**, eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Schuls, gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «U. Vital» in Schuls geführten Handelsgeschäfts mit folgenden Branchen: Kolonialwaren, Delikatessen, Drogen, Weine, Spirituosen, Mineralwasser, Cigarren, Tabake, Futtermittel, Kohlen, Glas-, Porzellan- und Haushaltsartikel, Sportartikel, en gros, migros, détail. Die Übernahme des Geschäftes erfolgt auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1938, die an Aktiven Fr. 118,895.10 und an Passiven Fr. 68,895.10 aufweist, zum Preise von Fr. 50,000.—, der durch Überlassung von 50 Aktien zu Fr. 1000.— ausgeglichen wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.—. Alle Aktien sind voll liberiert und zwar 50 Aktien durch vorerwähnte Sacheinlage und 50 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen, welche in der vorgenannten Bilanz unter den Passiven figurieren. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Ulrich Vital, Präsident; Walter Vital, und Friedrich Vital, alle von Sent, in Schuls. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Claudio Vital, von Sent, in Schuls.

Aargau — Argovie — Argovia

Hosenträger, Sockenhalter, Gürtel. — 1939. 31. Januar. **Howisa A. G.**, Fabrikation und Verkauf von Hosenträgern, Sockenhaltern, Gürteln und verwandten Artikeln, mit Sitz in Bremgarten (Aargau) (S. H.

A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1040). In der Generalversammlung vom 1. Dezember 1938 wurde eine generelle Revision der Statuten beschlossen, wodurch indessen die früher publizierten Tatsachen keine Änderung erfahren haben.

31. Januar. Unter dem Namen **Traugott Erismann-Holliger-Stiftung**, besteht mit Sitz in Beinwil am See eine Stiftung, welche die Unterstützung kranker und bedürftiger reformierter Einwohner der Gemeinde Beinwil am See bezweckt. Die Stiftungsurkunde ist am 31. Dezember 1938 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Stiftungsrat gehören an Max Eichenberger, von Beinwil am See; Artur Jäggi, von Winterthur, und Elsa Eichenberger-Erismann, von Beinwil am See; alle wohnhaft in Beinwil am See.

Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung. — 31. Januar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rothpletz & Lienhard**, Ingenieurbureau (bisherige Gesellschafter: Dr. ing. h. c. Ferdinand Rothpletz, von und in Aarau, und Friedrich Lienhard, von Buchs bei Aarau, in Bern), mit Hauptsitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1818), sind mit Wirkung ab 1. Januar 1939 als weitere Kollektivgesellschaftler eingetreten Werner Rothpletz, von und in Aarau, und Ernest Schlosser, von Seeburg (Bern), in Aarau. Die Unterschriftsberechtigung wurde in der Weise neu geordnet, daß alle Kollektivgesellschaftler kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt sind. Die Einzelunterschriften von Dr. ing. h. c. Ferdinand Rothpletz und Friedrich Lienhard sind damit erloschen, ebenso die Prokuren von Werner Rothpletz und Ernest Schlosser. Die Firma lautet nun **Rothpletz, Lienhard & Cie.**, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung.

31. Januar. Der Verein unter dem Namen **Militär-Schless-Verein Wohlen**, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1936, Seite 519), hat an Stelle von Jakob Meyer zum Präsidenten gewählt Ernst Wernli, von Thalheim (Aargau), in Wohlen (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Jakob Meyer ist erloschen.

Bonnerie. — 31. Januar. Die Firma **Nuty Engelberg**, Handel in Bonneriewaren, in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2523), wird infolge Wegfalles der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöst.

Manufakturwaren, Unterwäsche. — 31. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Amsler jun.**, in Möhlin, ist Adolf Amsler jun., von Bözen, in Möhlin. Manufakturwaren, Unterwäsche (Fctxll). Salinenwegli Nr. 471.

31. Januar. **Fürsorgekasse für das Personal der Bank in Zofingen**, Stiftung mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 949). Der Gemeinderat Zofingen als zuständige Aufsichtsbehörde hat an Stelle von Friedrich Pabst, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt Dr. Rudolf Beetschen, von Aeschi (Bern), in Aarburg. Er führt Kollektivunterschrift. Das Stiftungsratsmitglied Fritz Leutwyler wohnt nun in Zürich.

31. Januar. **Verband zugerischer, aargauischer und luzernerischer Milchgenossenschaften**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Sins, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943). In der Generalversammlung vom 5. April 1938 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1939. 31. Januar. Unter dem Namen **Hippolyt Saurer-Stiftung Eugensberg**, wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. Dezember 1938 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. errichtet mit Sitz in Salenstein. Die Stiftung bezweckt die Übernahme des Schlosses und Gutes Eugensberg nebst Kunstschätzen und Inventar, um sie der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und für sie zu erhalten und um dem Kanton Thurgau eine Stätte für repräsentative Anlässe zu verschaffen. Die Stifterin Rosina Saurer-Hegner widmet der Stiftung Schloss und Gut Eugensberg laut Beschrieb, nebst Kunstschätzen und übrigen Inventar gemäss besonderem Verzeichnis, indem sie diese Gegenstände der Stiftung zu dem in der Stiftungsurkunde genannten Preise zu Eigentum überträgt. Der aus mindestens 9 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle sind die Organe der Stiftung. Der Präsident des Stiftungsrates oder sein Stellvertreter vertreten die Stiftung in Verbindung mit je einem andern Stiftungsratsmitglied rechtsverbindlich. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Waldemar Ullmann, von und in Mammern, Präsident, César Kinkelin, von und in Romanshorn, Stellvertreter des Präsidenten, Hermann Grenninger, von Frillschen, in Amriswil, Gottlieb Würmlin, von Bichelsee, in Mannenbach, Dr. Heinz Häberlin, von Bissegg und Frauenfeld, in Weinfelden, Dr. Ernst Leisi, von Attiswil (Bern), in Frauenfeld, Dr. Otto Böckli, von Gerlikon und Frauenfeld, in Kreuzlingen, Dr. Karl Halter, von Frauenfeld und Müllheim, in Frauenfeld, und Fritz Uhlher, von und in Kreuzlingen, Mitglieder. Domizil: Schloss Eugensberg.

Tessin — Tessin — Tleino

Ufficio di Biasca

Cave granito e lavorazione della pietra. — 1939. 31 gennaio. La società in nome collettivo **Fratelli Peduzzi fu Agostino & Co. Cave granito Iragna**, in Iragna (F. u. s. d. c. del 20 maggio 1920, n.º 128, pag. 948), è sciolta e cancellata dal registro per cessazione di commercio, avvenuta ed ultimata liquidazione non che decesso da diversi anni di due dei titolari.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1939. 28 janvier. La maison **Aux Laines Riponne Fr. Cadlo**, à Lausanne, laines, articles à broder et bonneterie (F. o. s. du c. du 29 août 1938) a transféré ses locaux à la route du Tunnel 1.

Confection etc. — 30 janvier. La raison **Seeger**, à Lausanne, confection, chemiserie, chapellerie et articles pour messieurs, à l'enseigne «Aux Villes d'Italie», (F. o. s. du c. du 7 août 1936) est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «G. Seeger».

Georges fils d'Aman Seeger, de Gossens (Vaud), à Lausanne, a repris sous la raison **G. Seeger**, à Lausanne, l'actif et le passif de la maison «Seeger»; radiée. Confection, chemiserie, chapellerie et articles pour messieurs. Place de la Palud 20, à l'enseigne «Aux Villes d'Italie».

30 janvier. La société anonyme **Carrosserie automobiles de Malley S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 janvier 1937), a, dans son assemblée générale du 9 septembre 1938, nommé un troisième administrateur en la personne de Alexis Bonzon, de Pompaples, à Vuarrens. Les administrateurs déjà inscrits sont René Bonzon, à Pompaples, président, et Emile Zanolo, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Vins. — 30 janvier. **Langrand**, à Lausanne, vins en gros (F. o. s. du c. du 24 août 1932). Le titulaire Jacques Langrand allié Laoste, de France, à Lausanne, est actuellement Jacques Langrand allié Merle. Le bureau est transféré rue du Maupas 2, à Lausanne.

Fourrures. — 30 janvier. Le chef de la maison **Rose-M. Reizner-Schwab**, à Lausanne, est Rose-Marie née Schwab, femme séparée de biens de Ferenc Reizner, de nationalité hongroise, à Lausanne, autorisée par son mari (art. 167 C.C.S.). Commerce de fourrures. Rue Centrale 1, à l'enseigne « au Renard d'Alaska ».

30 janvier. **Société foncière La Margarita S. A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juillet 1930). Les bureaux de la société sont à la rue Pré-du-Marché 32, au lieu du n° 13.

Café-restaurant. — 31 janvier. Le chef de la maison **Eug. Chervet**, à Lausanne, est Eugène Chervet allié Lauper, de Vully-le-Bas (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café, place de la Navigation 8, Ouchy, à l'enseigne « Café de la Gare ».

Papiers à cigarettes. — 31 janvier. Le chef de la maison **Cécile Racordon**, à Lausanne, est Cécile née Volorio, femme de Gustave Racordon, de Alle (Berne), à Lausanne, autorisée par son mari (art. 167 C.C.S.). La maison confère procuration individuelle à Gustave Racordon, de Alle (Berne), à Lausanne. Manufacture de papiers à cigarettes. Rue de Genève 42.

Articles électriques, nouveautés. — 31 janvier. Le chef de la maison **James Venezia**, à Lausanne, est James Venezia, d'Italie, à Lausanne. Représentations en articles électriques, pour fumeurs et commerciales diverses, Import et export de nouveautés, en gros. Avenue Ruchonnet 23.

Bureau du Sentier

Primeurs, épicerie, vins, etc. — 13 janvier. La société anonyme **Aux Produits d'Italie S. A.**, ayant son siège social au Sentier, commune du Chenit (F. o. s. du c. du 14 septembre 1934, n° 65, et du 10 janvier 1935, n° 3), dans son assemblée générale du 7 janvier 1939, a décidé sa dissolution. L'actif et le passif de la société sont repris par la société en commandite « Ed. Bove et Compagnie, Aux Produits d'Italie », au Sentier, sur la base du bilan au 31 décembre 1938. La société en commandite reprend aussi toutes dettes quelconques de la société anonyme « Aux Produits d'Italie S. A. » même si par une omission ou un oubli, ces dettes ne figureraient pas au bilan cité plus haut. La liquidation de la société anonyme « Aux Produits d'Italie S. A. » étant terminée, cette raison est radiée.

13 janvier. Sous la raison sociale **Ed. Bove et Compagnie, Aux Produits d'Italie**, il a été constitué une société en commandite, ayant son siège social au Sentier, commune du Chenit. La société a commencé le 1^{er} janvier 1939. L'associé indéfiniment responsable est: Edouard fils de Carlo Bove, originaire d'Italie, domicilié au Sentier. Les commanditaires sont: François fils de Bernardo Bove-Forgiot, d'Italie, domicilié au Sentier; Caterina, fille de Antoine Revel-Chioui, veuve de Carlo Bove-Forgiot, d'Italie, domiciliée au Sentier; Ernestine-Lucie-Alice, fille de Carlo Bove, d'Italie, domiciliée au Sentier; Vénéra, fille de Carlo Bove, d'Italie, au Sentier; Marie-Françoise, fille de Carlo Bove, femme de Louis Mercier, de Penthièréaz, domiciliée à Orbe. Le montant de chaque commandite est de 1000 francs. La société confère procuration aux commanditaires: François Bove et Alice Bove, nommés plus haut, lesquels pourront engager individuellement la société. Le but social est la continuation des affaires de la société anonyme « Aux Produits d'Italie S. A. » au Sentier, dissoute ce jour, soit le commerce de: primeurs, épicerie, mercerie, vins, liqueurs, articles divers et alimentation générale. La société en commandite reprend dès le 1^{er} janvier 1939, l'actif et le passif de la société anonyme « Aux Produits d'Italie S. A. », selon bilan signé par tous les intéressés au 31 décembre 1938. Elle reprend également toutes les dettes quelconques que la dite société pourrait devoir, même si par une omission ou un oubli, elles ne figuraient pas au dit bilan.

Bureau de Vevey

Épicerie, etc. — 31 janvier. La raison **Louise Ducret**, à Charnex-Le-Châtelard, épicerie, mercerie, faïence, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 7 novembre 1921, n° 273, page 2143), est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Camionnage, combustibles etc. — 1939. 26 janvier. La société en nom collectif **Hoirs Louls Grobet**, camionnage officiel, combustibles, carburants et fourrages, à Sierre, (F. o. s. du c. du 16 septembre 1937, n° 216, page 2115), fait inscrire que Veuve Louis Grobet, née Ida Baud, à Sierre, est actuellement femme séparée de biens et dûment autorisée de Marcel Vocat, selon contrat du 29 novembre 1938. Elle est originaire de Sierre et y domiciliée. Elle continuera à engager la société par sa signature individuelle.

31 janvier. La société **Matériaux de Construction, dépôts de Ste Marguerite, Société Anonyme**, à Sion, de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 31 octobre 1938, n° 255, page 2332), fait inscrire qu'en assemblée générale du 21 janvier 1939, elle a confié procuration à Rénald Actis, de Martigny-Bourg à Sion, qui signera conjointement avec un des administrateurs déjà inscrits, et ce en remplacement de Siméon Gaillard, ancien directeur, dont la signature est éteinte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Forêts, domaines, immeubles. — 1939. 28 janvier. Selon acte reçu et signé de tous les fondateurs, il a été constitué le 26 janvier 1939, une société anonyme à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **La Greffière S. A.** La société a pour objet l'achat, la vente et l'exploitation de forêts, domaines, immeubles. La société peut prendre toutes les mesures et se livrer à toutes les activités qui sont en relation avec le but social. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires peuvent être convoqués directement par écrit. Le capital social de 50,000 fr. est composé de 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées au 60 %. Le capital versé est donc actuellement de 30,000 fr. L'administration se compose de 1 ou plusieurs membres. Actuellement l'administration est confiée à un administrateur et à un fondé de pouvoirs qui signent collectivement. L'administrateur est Emile Roemer, de Tüscherz (Berne), domicilié à La Chaux-de-

Fonds, et le fondé de pouvoir Antoine Bonnin, citoyen français, à Saint-Germain du Plain (France). Bureaux: Rue Léopold Robert 49, chez l'administrateur Emile Roemer.

30 janvier. D'un procès-verbal authentique daté du 20 janvier 1939, il résulte que la société anonyme **Nouvelles Fabriques Le Phare S. A.**, ayant son siège au Locle et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 9 juin 1932, n° 132 et 28 avril 1938, n° 98, a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. La société a pour but la fabrication et le commerce de l'horlogerie, de machines, outils, appareils et fournitures destinés à l'industrie et toutes affaires similaires. La société est constituée pour une durée illimitée. Les statuts, datés du 30 mai 1932, ont été modifiés et adaptés aux dispositions de la législation nouvelle. Le capital social est de 50,000 fr. divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration sera composé dorénavant de 1 à 3 membres qui engagent la société par leur signature individuelle. Sont nommés administrateurs: Dr Paul Meyer, originaire de Boécourt (Berne), président, et Willy Burkhardt, originaire de Sumiswald (Berne), les deux à la Chaux-de-Fonds. Ensuite de démissions les signatures de Marc Inäbitt, Jacques-André Nardin, Charles-Marcel Chabloz et Werner Staub, sont radiées. Bureaux: Rue Léopold Robert 9a.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Boulangerie, pâtisserie, épicerie. — 18 janvier. Le chef de la maison **André Maillardet**, aux Verrières, est André-Virgile Maillardet, originaire de Fontaines (Neuchâtel), domicilié aux Verrières. Boulangerie-pâtisserie, épicerie et commerce de fourrages. Grand-Bourgeau.

Primeurs, vins et liqueurs. — 18 janvier. Le chef de la maison **F. Sova-Mühlthaler**, à Fleurier, est Félix-Robert Sova, originaire de Savagnin, domicilié à Fleurier. Le titulaire est séparé de biens avec son épouse Bertha Sova née Mühlthaler. Primeurs, vins et liqueurs. Avenue de la gare n° 8.

Boulangerie, pâtisserie. — 19 janvier. Le chef de la maison **Emile Waldmeier**, à Couvet, est Emile Waldmeier, originaire de Möhlin (Argovie), domicilié à Couvet. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Quatre 5.

Entreprise de bâtiment. — 19 janvier. Le chef de la maison **Emilie Storni**, aux Verrières, est Emilie Storni, originaire de Sala (Tessin), domicilié aux Verrières. Entreprise de bâtiment. Grand Bourgeau. Café. — 19 janvier. Le chef de la maison **Henri Renaud**, à Couvet, est Henri-Louis Renaud, originaire de Rochefort, domicilié à Couvet. Café Restaurant, St-Gervais.

Ferblanterie, quincaillerie, etc. — 19 janvier. Le chef de la maison **Joseph Simonin**, à Couvet, est Joseph-André-Germain Simonin, originaire de Bémont (Berne), domicilié à Couvet. Ferblanterie, appareillage, quincaillerie, articles de ménage. Rue du Burec.

Épicerie, vins, liqueurs, etc. — 19 janvier. Le chef de la maison **Pierre Simon-Vermot**, à Fleurier, est Pierre-François Simon-Vermot, originaire du Cerneux-Péquignot, domicilié à Fleurier. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs, fromages, porcelaines. Avenue de la gare n° 6.

Laiterie. — 20 janvier. Le chef de la maison **César Jeanneret-Guy**, à Travers, est César-Ami Jeanneret allié Guy, originaire de Travers, y domicilié. Laiterie. Rue du Temple.

Boucherie-charcuterie. — 20 janvier. Le chef de la maison **Emile Stauffer-Arn**, à Fleurier, est Emile-Alfred Stauffer allié Arn, originaire de Röthenbach (Emmenthal-Berne), domicilié à Fleurier. Boucherie-charcuterie. Promenade.

Hôtel. — 23 janvier. Le chef de la maison **Emile Aubry, Hôtel de la Poste**, à Fleurier, est Emile-Ernest-Camille Aubry, originaire des Breuleux (Berne), domicilié à Fleurier. Exploitation de l'Hôtel de la Poste. Place du Marché.

Gypserie, peinture, maçonnerie. — 24 janvier. Armand Leschot père et René-Armand Leschot fils, tous deux originaires de La Chaux-de-Fonds, domiciliés à Couvet, ont constitué à Couvet, sous la raison sociale **Armand Leschot et fils**, une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} janvier 1935. Entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie. Rue St-Gervais 18.

24 janvier. Le chef de la maison **Jean Petitpierre, Moulin de Noiraigue**, à Noiraigue, est Jean-Robert Petitpierre, originaire de Couvet, domicilié à Couvet. Minoterie. Rue des Moulins.

25 janvier. Le chef de la maison **A. Petite-Gindre, Aux Comestibles**, à Fleurier, est Arthur-Henri Petite allié Gindre, originaire de Saint-Sulpice (Neuchâtel), domicilié à Fleurier. Comestibles et dépôt de charcuterie Bell. Place de la gare.

Gypserie, peinture, etc. — 28 janvier. Tell Jeanneret père et Louis-Pierre Jeanneret fils, tous deux originaires de Travers, domiciliés à Fleurier, ont constitué à Fleurier, sous la raison sociale **Tell Jeanneret et Fils**, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1938. Entreprise de gypserie, peinture, maçonnerie et carrelage. Place d'Armes n° 4.

Ferblanterie, chauffages, installations. — 28 janvier. Le chef de la maison **G. Vaucher-Sausser**, à Fleurier, est Georges-Alfred Vaucher, allié Sausser, originaire de Fleurier, y domicilié. Ferblanterie, chauffages centraux, installations sanitaires, Moulins 18.

Genève — Genève — Genève

Administration et gestion de tous titres etc. — 1939. 27 janvier. Suivant acte constitué du 24 janvier 1939, il a été constitué sous la dénomination de **Société Mandataire S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme ayant pour objet: 1) L'administration et la gestion de tous titres ou valeurs mobilières ou immobilières pour son compte ou pour le compte de tiers, en Suisse ou à l'étranger; 2) L'administration et la gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales ou industrielles, mobilières ou immobilières, établies en Suisse ou à l'étranger; 3) la gérance de fortune au sens le plus large. La société ne fera pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds et n'exercera pas une activité bancaire proprement dite. Le capital social est de 50,000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société concernant soit les actionnaires, soit les tiers seront faites par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sauf celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Capitaine, de Roches (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Corratere 14 chez Jacques Perroy.

Participation à toutes entreprises financières etc. — 27 janvier. Suivant acte constitué du 25 janvier 1939, il a été constitué sous la dénomination de **Geravil S. A.**, une société anonyme avec siège à Genève et ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles,

commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève. Le capital social est de 50,000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Il est créé en outre 50 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part des bénéfices nets qui sera fixée par l'assemblée générale. Ces bons de jouissance seront remis aux actionnaires fondateurs à raison de un bon par action souscrite. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Raoul-Charles-Alfred Kraft, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 66 (bureaux de la Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.).

Toutes opérations commerciales etc. — 28 janvier. La société anonyme dite **Sogerval S. A.**, à Genève, (F. o. s. du c. du 30 mars 1938, page 721), a, suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 1939, modifié ses statuts sur les points suivants: La société prend comme nouvelle dénomination **Elvet-Berre S. A.** Elle a pour objet toutes opérations commerciales, industrielles ou financières, mobilières ou immobilières se rapportant aux hydrocarbures et à leurs dérivés. L'administration et la gestion de tous titres, valeurs, participations financières, industrielles ou commerciales. La société ne fera pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Le capital social jusqu'ici de 5000 fr. a été porté à 10,000 fr. par l'émission de 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social, entièrement libéré, est donc actuellement de 10,000 fr., divisé en 20 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Locaux actuels de la société: Rue Bovy-Lysberg 8.

Epicierie-primeurs. — 30 janvier. Le chef de la maison **Thérèse Woodtli**, à Vésenaz (Collonge-Bellerive) est Thérèse Woodtli, née Wenger, de Oftringen (Argovie), domiciliée à Vésenaz (Collonge-Bellerive), épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Alfred Woodtli. Epicierie-primeurs.

Tapis et linoléums. — 30 janvier. Le chef de la maison **Emile Grivel**, à Genève, est Emile-Marc Grivel, de Morges et St-Livres (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de tapis et linoléums. Rue de la Croix-d'Or 15.

Boucherie. — 30 janvier. Le chef de la maison **Revillard A.**, à Genève, est Auguste Revillard, de et à Genève. Boucherie. Rue de St-Jean 52.

30 janvier. **Société Immobilière rue Chaponnière N° 5**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1938, page 709). Adresse actuelle de la société: Rue de Hollande 12. (Bureau de Ch. Giacobino.)

30 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1938, la **Société Immobilière Promenade St. Antoine 16**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1934, page 1985), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, Paul Gertis, de et à Genève. L'administrateur Charles Gertis, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Edition de journaux périodiques etc. — 30 janvier. **Propaga, Société Anonyme Editrice et Publicitaire (Propaga, Verlags & Publicitäts-Aktiengesellschaft)**, à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1929, page 13), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1939, modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale devient **Propaga, Société Anonyme (Propaga Aktiengesellschaft)**, et que son objet sera désormais l'édition de journaux périodiques, financiers, économiques et autres, de catalogues et publications analogues, la représentation de publications non éditées par ses soins, l'acquisition et la régie d'annonces pour ses organes et pour tous autres organes, ainsi que toutes affaires de publicité et d'édition en général, sous n'importe quelle forme et notamment la représentation avec ou sans dépôt de vente de pellicules cellulose transparentes. Le président du conseil d'administration est Emile Peyer et le secrétaire Aloïs Bernet, tous deux administrateurs inscrits.

Toutes opérations financières etc. — 30 janvier. **Société Mars**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1931, page 475). L'administrateur Théodore Mallet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de André Couturier, de et à Genève, président et Pierre Jeandin (inscrit), nommé secrétaire, lesquels engagent la société en signant collectivement à deux. Adresse de la société Place du Port 1 (Etude de MM^{es} A. et P. Jeandin, notaires).

30 janvier. La **Société Immobilière du Grand Richemont**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1928, page 509), a, dans son assemblée générale du 27 janvier 1939, modifié ses statuts en ce sens que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Albert Meyer (inscrit), président; Jean-Moise-Jules Meyer, de et à Genève, secrétaire et Robert-Marcel Meyer, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse actuelle de la société: Chemin Frank Thomas 44, chez Albert Meyer.

Acquérir et administrer des participations à d'autres entreprises etc. — 30 janvier. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1938, la société anonyme dite **Dexla Aktiengesellschaft**, ayant jusqu'ici son siège à Glaris (F. o. s. du c. du 26 février 1935, page 507), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a pris pour nouvelle raison sociale **Dexla Société Anonyme (Dexla Limited)** et transféré son siège social à Chêne-Bougeries. Elle a pour objet d'acquérir et d'administrer des participations à d'autres entreprises, de financer ces entreprises et de faire toutes les transactions en connexion avec ce but. Ses statuts primitifs portent la date du 19 novembre 1931 et ont été modifiés le 15 février 1935. Son capital social, entièrement libéré, est de 500,000 fr., divisé en 500 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Toutes les publications de la société paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si le domicile de tous les actionnaires est connu, la convocation de l'assemblée générale peut se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Dr. Konrad Bloch, de et à Zurich, est unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société Avenue de l'Ermitage 47, chez M. Eugène Borel.

30 janvier. Suivant actes authentiques en date des 11 novembre 1938 et 25 janvier 1939, le premier dressé conformément à l'article 732 du C.O. et le second conformément à l'article 734 du C.O., la **Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1937, page 1221), a, dans son assemblée générale extraordinaire

du 11 novembre 1938, décidé de réduire son capital social de la somme de 13,750,000 fr., à celle de 12,500,000 fr. par le rachat et leur annulation de 2500 actions de la société de 500 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 12,500,000 fr., entièrement libéré; il est divisé en 25,000 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Toiles cirées. — 30 janvier. Suivant acte constitutif en date à Genève, du 25 janvier 1939, il a été constitué sous la dénomination de **Wilco S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Genève et pour objet: l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de toiles cirées destinées au ménage ou à l'industrie, double caoutchoutées, ainsi que de tous tissus imperméabilisés. Toutes opérations mobilières et immobilières, commerciales, industrielles et financières se rapportant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus spécifié. Son capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré à concurrence de 20,000 fr. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Lucien Chatelain, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur avec signature sociale individuelle. Giro Basadonna, de nationalité italienne, à Genève, a été nommé aux fonctions de directeur, avec signature sociale individuelle. Bureaux de la société: Rue Montchoisy 74.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Vereinigte Mineralquellen Rhäzüns & Rothenbrunnen A. G., Rhäzüns

An die Obligationäre des 4½ % Obligationenlehens vom 1. Januar 1936 von Fr. 400,000.—

Die Versammlung der Obligationäre obgenannten Obligationenlehens hat gestützt auf G. G. V. vom 20. Februar 1918 am 30. November 1938 folgende die Anleihsbedingungen abändernde Beschlüsse gefasst:

1. Verzicht auf den Kapitalanspruch um Fr. 150 auf Fr. 350 pro Anleihsobligation.
2. Umwandlung eines Teilbetrages von Fr. 150.— der auf Fr. 350.— abgeschrieben Anleihsobligation in je eine Prioritätsaktie der Gesellschaft von Fr. 100.— nom.
3. Stundung der Rückzahlung der Anleihe bis 31. Dezember 1947.
4. Umwandlung des festen Zinsfusses in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss von max. 4½ % mit Wirkung ab 1. Januar 1938.
5. Zustimmung zur Errichtung einer vorübergehenden Sanierungshypothek von Fr. 80,000.

Nach Massgabe von Art. 21 G. G. V. vom 20. Februar 1918 geben wir Ihnen hiermit von obigen Beschlüssen Kenntnis. (A. A. 34)

Chur, den 2. Februar 1939.

Vereinigte Mineralquellen Rhäzüns & Rothenbrunnen A. G.
Der Präsident: Dr. A. Mattli.

Tapetenhandels- & Dekorations A. G. in Liq. in Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Tapetenhandels- & Dekorations A. G. in Basel ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1938 in Liquidation getreten. Alle Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sofort ihre Forderung dem unterzeichneten Liquidator bekanntzugeben. (A. A. 33²)

Basel, den 1. Februar 1939.

Tapetenhandels- & Dekorations A. G. in Liq.,
Der Liquidator:
Dr. A. Hartmann,
Aeschenvorstadt 30, in Basel.

William DuBois S. A. Siège social: Cormondrèche

Liquidation — Appel aux créanciers.

Troisième publication.

L'assemblée générale des actionnaires du 12 décembre 1938 a décidé la dissolution et la liquidation de la Société. Conformément à l'article 742 C.O., les créanciers sont informés que, jusqu'au 15 février 1939, ils pourront faire connaître leurs réclamations en s'adressant au liquidateur, Mr. Jean-Louis Gerber, à Corcelles (Neuchâtel). (A. A. 22¹)

Corcelles, le 14 janvier 1939.

William DuBois S. A. en liquidation:
Le liquidateur:
(sig.) J.-L. Gerber.

Aux Armourins S. A., Neuchâtel

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

Première publication.

L'assemblée générale des actionnaires du 31 janvier 1939 a décidé de réduire le capital social de fr. 500,000.— à fr. 300,000.—

Messieurs les créanciers pourront produire leurs créances au siège social 9, Rue du temple à Neuchâtel dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Neuchâtel, le 31 janvier 1939.

(A. A. 32²)
Le conseil d'administration.

Basler Handelsbank, Basel

Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1938

Table with columns for Aktiva, Passiva, Soll, Haben, and Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1938. Includes sub-tables for 1937 and 1938.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-französisches Doppelbesteuerungsabkommen

Am 2. Februar hat in Paris der Austausch der Ratifikationsurkunden zum schweizerisch-französischen Abkommen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der direkten Steuern, das am 13. Oktober 1937 unterzeichnet worden war, stattgefunden.

Convention franco-suisse sur les doubles impositions

Le 2 février il a été procédé à Paris à l'échange des instruments de ratification relatifs à la Convention franco-suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts directs, signé à Paris le 13 octobre 1937.

Avec cette date la Convention est entrée en vigueur (texte dans F. o. s. du c. du 22 décembre 1937, n° 299, page 2823).

Poststücke nach Spanien

(Mitg.) Der Poststückverkehr mit dem spanischen Regierungsgebiet ist bis auf weiteres eingestellt. Poststücke nach Orten, die unter der Herrschaft der Regierung von Burgos stehen, können wie bis anhin über Hamburg oder über Italien geleitet werden.

Colis postaux pour l'Espagne

(Com.) Le service des colis postaux avec l'Espagne gouvernementale est suspendu jusqu'à nouvel avis. Les colis postaux à destination de localités du territoire du gouvernement de Burgos peuvent être acheminés comme jusqu'ici par la voie de Hambourg ou par la voie d'Italie.

Pacchi postali per la Spagna

(Com.) Il servizio dei pacchi postali con la Spagna governamentale è sospeso fino a nuovo avviso. I pacchi postali a destinazione di località sito nel territorio del Governo di Burgos possono essere inoltrati come fin qui via Amburgo o via Italia.

Belgique — Réglementation de l'importation des huiles d'arachides

Un arrêté du 18 publié au Moniteur belge du 1^{er} février 1939 subordonne à la production préalable d'une autorisation l'importation dans l'Union Economique belgo-luxembourgeoise des huiles d'arachides reprises sous le n° 117 et du tarif des douanes belges.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Belgien Fr. 75.10; Dänemark Fr. 92.80; Danzig Fr. 84.10; Deutschland Fr. 178.—; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 177.95; Frankreich Fr. 11.75; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 121.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.78; Marokko Fr. 11.75; Niederlande Fr. 239.15; Schweden Fr. 107.—; Tunesien Fr. 11.75; Ungarn Fr. 86.17; Grossbritannien und Irland Fr. 20.75.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Aarau: VI. 4783 Kantonsschülerverbindung Industria. Adliswil: VIII. 27441 Tschümperlin, Alois, Cementwarenfabrik. Alsbühl: V. 6891 Musikverein. Baden: VI. 5232 Schurter, Max, Dr., Spez.-Arzt f. Kinderkrankheiten. — VI. 5226 Brachtsgruppe Baden-Wettingen. Baistaal: Va. 2005 Flury, Ant., Primagas-Agentur. Bräunschwil: VIII. 27447 Bachmann, Anton, Versicherungsagentur. Basel: V. 13529 Baumann-Walti, S. — V. 13837 Brieka-Schlatter, Aehilles. — V. 10893 Bukvic, Stephan. Herren- & Damenschneiderei. — V. 11984 Briller-Köhler, Franz, Liegenschaft Markkircherstrasse 1. — V. 12217 Humanistisches Gymnasium, Skilager. — V. 12105 Kiefer-Brüderlin, Ernst, Ingeieur. — V. 11561 Kötting-Celler, Fritz, Kaufmann. — V. 13630 Meyer, Ernst, Dazet-Vertrieb. — V. 13995 Matschler, Ad. E., Kaufmann. — V. 13237 Probst-Achenner, Martha. — V. 11741 Rheinsio & Rheinspedition & Silo A.-G. — V. 254 Irti-Nahrungsmittelfabrik A.-G. — V. 3468 Schnell, Karl W., Buchdruckerei. — V. 9647 Nahrungs-Privat-Gärtner-Verein, Sektion Basel. — V. 14311 Suter-Keller, Alfred. — V. 12202 Thom, Ernst, Blumengeschäft. Dössersdorf: VIII. 7309 Siegenthaler, Robert, Sägerei & Holzhandlung. Henken (Bld.): V. 9322 Felderregulierung. Beringen: VIIa. 1070 Steuerbureau Beringen. Bern: III. 12236 Bechler, Hélène, couture. — III. 12244 Bühlmann, E., Lehrer. — III. 11342 Dupuis, René, fonctionnaire fédéral. — III. 12247 Henzi, Robert, Radiotechniker. — III. 12239 Lubria, Pennzoll-Vertriebsabteilung der Adolf Schmid's Erben Aktiengesellschaft. — III. 12242 v. May, Arthur B., Dr. jur. — III. 12216 Neloma, F., Lehrmeister der städt. Lehrwerkstätte. — III. 12249 Nydegger, Karl, pens. Pflanzkultur. III. 9598 Psycho-Institut Hans Galli. — III. 12213 Ruff-Muster, Johanna, Frau, Büromaschinen. — III. 12210 Strasse, Fred, Reklame-Atelier. — III. 12211 Sulzer, Paul, Tapezierer-Decorateur. Biel: IVa. 3469 Bezzola, H., Unternehmung Kanalisation Ostquartier. — IVa. 3477 Dübendorf, F., Mechaniker. — IVa. 3471 Gschwend, Karl. — IVa. 3479 Schweiz. Evangelische Allianz. — IVa. 3475 Wüthrich-Röthlisberger, Kaufmann. Biel (Wallis): IIc. 1882 Seiler, Theodor. Biglen: III. 2074 Liechi, W., Drogerie. Breitenbach: V. 11524 Sacchi-Wolf, F., Frau. Brig: IIc. 1881 Walliser Erspornische, Vertretung Brig. Brugg: VI. 5225 Keller, Jakob, Kammerfegermeister. Buchs (St. G.): IX. 1313 Wiederkehr & Co., Teppichfabrik. Buochs: VII. 7589 Buchdruckerlei des «Aufgebot», Dr. J. Lorenz, Imfeld, v. Matt. Burgdorf: IIb. 1174 Derendinger-Althaus, F., Kaufmann. — IIb. 1169 Schaerer, Wilhelm, Mechaniker. — IIb. 1168 Thyon, Aktiengesellschaft für photographische Industrie. Bursin: II. 7973 Conne, J. L., hülferin du Vernay. Büsserach: V. 13294 Merckx, H., Baugeschäft. Château-d'Oex: II. 7983 Henchoz, Ernest, médecin-vétérinaire. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1913 Bassin, Maurice, bracelets cuir soignés. — IVb. 1912 Girard, Henri, fabr. de verres de montres. Chermex: IIb. 1130 Jacob, Boruet & Liechti, ferblanterie, couverture et appareillage. Chexbres: II. 7971 Riehner, M. G., agence de représentations. Courtételle: IVa. 3468 Fête jurassienne de lutte 1939. Degersheim: IX. 7817 Turnerskitag. Dornach: V. 13775 Theisich, Anton, Dr. med., prakt. Arzt. Dozwil: VIIc. 2005 Gemeinde-Kassieramt Dozwil. Dübendorf: VIII. 26557 Kirchengutsverwaltung Dübendorf-Schwerzenbach. Dürrengraben: IIb. 269 Ferienversorgungscommission des Pro Juventute-Bezirks Trachselwald. Enay (Gl.): IXa. 1256 Vereinigung «pro Sernital-Graubünden». Etziken: Va. 2004 Turnverein. Fribourg: IIa. 1886 Association cantonale fribourgeoise de gymnastique, fonds du drapau. — IIa. 1560 Association suisse des sous-officiers, A.S.S.O., 5me concours militaire de ski. — IIa. 375 Poffet, St., Dr., avocat. — IIa. 627 Rickenbacher, Ch., Dr., Sekretär Verband Schweiz. Klein- & Mittelwähen. — IIa. 571 Roth, Alfred, Inspecteur Union-Suisse, agence générale de Fribourg. — IIa. 1900 Séminaire diocésain. Genève: I. 7579 Caisse de compensation de la Corporation des pépiniéristes. — I. 1573 Carmona, Henri, chaussures. — I. 4348 Chorale vaudoise. — I. 7563 Dovaz, René, «Ars viva». — I. 7150 Gallet, J. J., optologiste-opticien. — I. 5857 Gerstenhauer, J. R. — I. 6137 Lavanchy, André, fleurs naturelles en gros. — I. 2256 Mottu frères S. A., ameublements, Chêne-Thonex. — I. 7599 Tombola du festival radical. — I. 7160 Wullschleger, René, Mlle, employée de bureau. Glarus: IXa. 1250 «Hilfsdienst, Der», Verlag, Burgstrasse. — IXa. 129 Schweiz. Bau- & Holzarbeiterverband, Sektion Glarus. Gossau (Zeh.): VIII. 3625 Huber, Hermann, Spenglerei & Installationen. Goumois: IVb. 1911 Orphelinat agricole Bellod. Grabs: IX. 7658 Schlegel, Florian, Geflügelhof. Grosswangen: VII. 7576 Mittelstandsvereinigung. Gsteint-Gabl (Simplon, Wallis): IIc. 1639 Selter-Arnold, Franz, Hotel Weissmies. Gümmenen: III. 12245 Beyerle, Fritz, Gärtner. Heimbühl: IIb. 1170 Kläy, Fr., Senchenkommissär. Herzogenbuchsee: IIIa. 1008 Gasser, W., Fürsprecher. Huttwil: IIIa. 7955 Philatelistenverein Huttwil. Iseltwald: III. 10823 Buchhandlung. Langenthal: IIIa. 965 Musikhaus Schneberger, Frau F. Schneberger. Langnau a. Albis: VIII. 10575 Moeckli, Hans, Viehhändler. Laupersdorf: Va. 305 Fahnweherschützen Laupersdorf 1939. Lausanne: II. 7972 Amicale romande «1930». — II. 7979 Association romande des opérateurs de cinéma. — II. 7985 Association suisse des gérants de Maisons du Peuple. — II. 7977 Augusta Mode, Mlle A. Martin. — II. 7980 Barbey-Publicité. — II. 7787 Club romand des célibataires. — II. 7983 Cure catholique d'Ouchy. — II. 7824 Gander-Viotli, René. — II. 4514 Ory, Herbert, professeur. — II. 6596 Stucky, Antoinette, Mlle. — II. 5498 Stucky, J. P., étudiant. — II. 7978 Zwick, Fernand, laboratoire de prothèse dentaire. Lezburg: VI. 2033 Aarg. Kantonalturnfest 1939. Le Loele: IVb. 771 Matthey, Fritz, notaire. Löhringen: VIIIa. 2208 Viehversicherungskreis. Luchsingen: IXa. 1253 Kläsi-Kundert, A., Malergeschäft.

Lützelflüh: IIIb. 1173 Reist, Fr., Vertreter. Luzern: VII. 6693 Bossert, Klara (Strumpfhaus Bossert). — VII. 7581 Erlanger, S. J., Export, Import. — VII. 7600 Internationale Musikalische Festwochen, Sekretariat. — VII. 7585 «Carbo» Hilfsaktion, Sekretariat. — VII. 7578 Schweiz. Ruderverband, Zentralkomitee 1939/40. — VII. 7288 Vonnarburg, Jos. Martigny-Bourq: IIc. 1880 Darloli, Francis, négociant. Meisterschwanden: VI. 5227 Krankenkasse Meisterschwanden und Umgebung. Melligen: VI. 5215 Mäder, E., Getreidelucht & Futterhandlung. Monthey: IIc. 545 Classe 1897 de Monthey. — IIc. 1853 Classe 1907 du district de Monthey. Morges: II. 7984 Mission médicale évangélique du Levant, agent de Morges. Moutier: IVa. 3472 Benoit, Marc, avocat. — IVa. 3476 Eichenberger, André, technicien. Neuchâtel: IV. 2424 Boillet, Emile, loyers et immeubles. — IV. 696 Hofer, Silvestre D., Mme, méd. dent. — IV. 2642 Reinald, C. O., représentant du Séneligne. — IV. 2517 Römer, Alois, voyageur. Niederlenz: VI. 5223 Frey-Kull, G., Handels- & Landschaftsgärtnerei. Niederurnen: IXa. 1247 Glarner Kantonturnfest. Nidau: IVa. 3478 Moll, W., dipl. Ing. Nyon: I. 5078 Rossier fils, Charles, pompes lunébres. Oberehrendingen: VI. 5149 Darlehenskasse Ehrendingen. Oberwil b. Berggarten: VI. 3433 Christl.-soz. Krankenkasse, Sektion Oberwil. Orlen: II. 7994 Contemporains 1894 Val-de-Joux. Oselwand: IIIb. 1172 Christen, Hans, Landwirt. Le Pont: II. 1190 Garage du Lac de Joux. A. & V. Locatelli frères. Pully: II. 7936 Gaberel, Henri. Raucers: II. 7975 Randin, André, radio & cycles. Reinach (Aarg.): VI. 4052 Zingg, Walter II., Mass-Schneiderei. Reinaeh (Bld): VI. 10953 Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Reinach. Rheinfelden: VI. 3388 Papierhof Rheinfelden, König-Moff. Riekenbach (Luz.): VII. 7549 Luzernische Saatuchtgenossenschaft. Riehen: V. 10579 Messner, A., Wwe., Gipsergeschäft. Riggingenberg: III. 5499 Licht- & Wasseranlagen Ringenberg-Goldswil. Rohrbach b. Huttwil: IIIa. 1025 Rychener & Nacht, Käsetuchweberei & Fabrikation techn. Gewebe. Ronbacht: VI. 2704 Christen «Solan» Romont (Fbg.): IIa. 1901 Caisse de chômage de la corporation de l'industrie du bâtiment (C. I. B.). Rütli (Gl.): IXa. 229 Meier & Sohn, F., Leucht-Reklame. St-Cergue: II. 7965 Auberge de Jeunesse. St. Gallen: VIII. 27435 Oertli-Müller, Jak. — IX. 7964 Kartell nationaler Arbeitnehmerorganisationen der Schweiz. — IX. 7951 Klemkow, Carl, Mech. Bau- & Kunstschlosserei Bruggen. — IX. 2554 Schaffhauser, J., Sanabard- & Sntrolr Vertrieb. — IX. 7982 Steiger, J., & J. Rist, Chem. Produkte und Parfümerie. — St-Pierre-des-Claiges (Val): IIc. 790 Pont, Antoine. Safenwil: VI. 5216 Gemeindevverwaltung. Schaffhausen: VIIa. 2210 Huber-Wigger, Konrad. — VIIa. 2205 Speiss-Pletscher, A., Frau. — VIIa. 2209 Pfadfinderabteilung (Bekleidungsstelle). Schöftland: VI. 5237 Spezialgeschäft für «Superba»-Betwaren, Fr. Weidenmann. Schöpfen: III. 10492 Verlag «Das Schweizerblatt» Schöpfen, Friedr. Bürgli. Schwerzenbach: VIII. 7489 Gesundheitsbehörde Volketswil. Le Sentier: II. 7981 Fédération des ouvriers sur bois & bâtiment. Sierre: IIc. 446 Brunetti, Angelo, garage, cycles et motos. Sion: IIc. 999 Association patriotique valaisanne. — IIc. 1766 Faculté américaine de théologie. — IIc. 84 Pinte valaisanne à l'exposition nationale Zurich 1939. — IIc. 1883 Schalbetter, Armand, cycles. Solothurn: Va. 2001 Staatsbürgerkurs der Stadt Solothurn.

Sonnwald: IIIb. 38 Sommer, Arnold, Landwirt, Mauer. — IIIb. 311 Stettler, Rudolf, Möbelwerkstätten. Tavannes: IVa. 3473 Vulthier, René, Droguerie-Photo. Teufen (App.): IX. 2918 Verband appenzell. Heilpraktiker. La Tour-de-Pellz: IIb. 918 Comité du festival «Pays du lac». Trachselwald: IIIb. 1171 Betreibungs- & Konkursamt. Travers: IV. 2617 Grisel & Cie., H. S., Maison, atelier de mécanique, ou bureau technique G. S. H. Unterehfelden: VI. 5222 Lehmann-Gerber, Fritz. Uzwil: IX. 7841 Gewerbliche Berufsschule. Le Vernay: v. Bursinel. Visp: IIc. 1545 Mangola, Joachim, menuiserie. — IIc. 1884 Pellanda-Lorenz, Laurent, Maler- & Gipser-Geschäft. — IIc. 1870 Skikasso Geb.-Inf.-Regt. 18. Vuadens: IIa. 605 Drapcau, société fédérale de gymnastique. Wädern: III. 8160 Brugger, Max, Beamter O. Z. D. Wängli: VIII. 2113 Stockenbojer, Fritz, Spengler & Installationen. Weinfelden: VIIIc. 2265 Spühl, Rob., Werkstätte für Malerei und Auto-Spritzwerk. Winterthur: VIIIb. 2778 Leemann-Zogg, Rob. — VIIIb. 2842 Wengi, Hilda, Frau. Yverdon: II. 7982 Fédération suisse de cheminots, section Payerne-Yverdon R. P. V. Zumikon: VIII. 27426 Fenner, Walter, Spengler & snait. Installationen. Zürich: VIII. 27398 Balderi-Reinhard, E., Frau. — VIII. 26150 Baugartner-Ecuyer, Alfred, Cigarrengeschäft. — VIII. 27468 Benedetto, Ferdinando, Malermeister. — VIII. 21850 Buchdruckerei Feldegg A.-G., Abteilung Verlag. — VIII. 27448 Compagnia Italiana Turismo (C.I.T.) G. m. b. H. — VIII. 27207 Farber & Lacke S. L. A. 1939. — VIII. 21029 Frank, Walter, Bedarfsartikel f. d. Tabakhandel. — VIII. 27439 Gäng-Weber, E. & A., Damensalon. — VIII. 27446 Graf, Max, Portier. — VIII. 27453 Käser, Ernst, Herren- & Damenschneider. — VIII. 27444 Leppert, Kaspar, Herren- & Damenschneider. — VIII. 27442 Luzi, Arnold, Dr. med., prakt. Arzt und Kinderarzt. — VIII. 27443 Marbach, Hans, Importeur. — VIII. 25808 Maron-Wild, Erwin C., Kaufmann. VIII. 27434 Müller, H., Schirme & Taschen Marke «Remo». — VIII. 27454 Nabholz, Ida, Frau. — VIII. 11513 Nationale Marathon-Meisterschaft 1939, Zürich, Organisationskomitee. — VIII. 8252 Patria-Schreibmaschine Gesellschaft m. b. H. — VIII. 27450 Peter, Adolf, Dr. jur. — VIII. 26896 Radfahrer-Verein Höngg. — VIII. 3381 Raibli-Eugster, Oscar, Rechtsbureau. — VIII. 23576 Rohner, Paul, Möbellhaus. — VIII. 27438 Schmid, Franz, Blumengeschäft. — VIII. 27436 Schmidlin, M. O., Frau, Galerie Schmidlin. — VIII. 27456 Schwegler, Edgar, Dipl. Ing. — VIII. 27461 Schweiz. Gesellschaft für kaufm. Bildungswesen, 37. Jahresversammlung in Zürich. — VIII. 25161 Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich, F. G. K. Filmwesen. — VIII. 12086 Schweiz. Landesausstellung 1939 Zürich, F. G. K. «Zivilluftfahrt und Flugindustrie». — VIII. 27437 Seotoni, A. Renzo, Dr. med. dent. — VIII. 293 Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine, service de l'Assurance Populaire. — VIII. 27261 Stiftung für Personalfürsorge der Jute & Leinen A.-G. — VIII. 27428 Strässle, Arnold, Kaminfegergeschäft. — VIII. 17668 Veloclub der Abstinenten Zürich. — VIII. 21422 Verband Schweiz. Möbel-detaillisten. — VIII. 7105 Zellweger, Conrad, Student. Amsterdam: I. 4953 N. V. Uitgeversmaatsch. «De Prins» v/h N. J. Boom. Les Andelys (Eure): IIb. 1717 Soyez, Gérard, adm. de «Viens et vols». Annemasse: I. 5145 Sesseli, Jules, sports. Prag (C. S. R.): VII. 4643 Svoboda, Bohumil, Briefmarkenhandlung.

Mineralquelle Eglisau A. G. in Eglisau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 18. März 1939, mittags 12 Uhr
an die Scheffelstrasse 38, in Zürich 10

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1937/38, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungs- und Kontrollorgane.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1938/39. 311

Die Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1938 und der Bericht der Kontrollstelle, liegen auf dem Bureau der Gesellschaft in Eglisau für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Eglisau, den 1. Februar 1939.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekar- & Sparkasse Aarau, in Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 20. Februar 1939, nachmittags 4 Uhr
im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1938. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. Februar bis 18. Februar 1939 an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, mit dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 8. Februar an bis zum Tage der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. 314

Aarau, den 30. Januar 1939.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Paul Matter-Balty.

Gaswerk Langnau A. G.

Einladung zur Generalversammlung
auf Donnerstag, den 16. Februar 1939, vorm. 10.30 Uhr
im Hotel Löwen in Langnau

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1938 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Revision der Statuten.
5. Genehmigung des Reglementes für den Geschäftsführer.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle. 316

Langnau, den 20. Januar 1939.

Im Auftrage des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Ernst Reichen.**

Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Herren Aktionäre werden hiermit höflich zu der am Montag, den 13. Februar 1939, nachmittags 4½ Uhr, in der „Brauerei“ Bütschwil stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. 289

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1938.
3. Bericht und Anträge der Revisionskommission.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Allgemeine Umfrage.

Bütschwil, den 26. Januar 1939.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Joh. Bärlocher.**

Die Stimmrechtsausweise können bis am 13. Februar 1939, mittags 12 Uhr, auf unserm Bureau gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Bei Vertretung von Aktionären ist eine schriftliche Vollmacht beizubringen.

Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. Winterthur

Einladung zur XXXVIII. ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 20. Februar 1939, vormittags 11¼ Uhr
im Hotel „Löwen“ in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1937/38.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Antrag bezüglich Spezialreserve II.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1938/39.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Februar 1939 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Eintrittskarten für Inhaberaktien Serie „B“ können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 17. Februar im Büro der Gesellschaft und bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden. 312

Winterthur, den 31. Januar 1939.

Der Verwaltungsrat.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi, 20 février 1939, à 16 h., au rez-de-chaussée de la Caisse hypothécaire, 25, Grand-rue à Fribourg.

Tractanda: 270

1. Rapport sur l'exercice 1938, compte de profits et pertes, bilan;
2. Répartition du bénéfice et fixation du dividende;
3. Décharge à donner à la direction et au Conseil de surveillance pour l'exercice 1938;
4. Nominations;
5. Modification du règlement;
6. Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée générale, peuvent le faire, dès le 6 février, dans les bureaux de la Caisse hypothécaire. Le rapport annuel sera envoyé, après l'assemblée, dès qu'il sera imprimé.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 13 au 20 février, à midi. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Aucune mutation d'actions ne se fera pendant le temps de la délivrance des cartes.

Fribourg, le 3 février 1939.

Le président du Conseil de surveillance:
Marcel von der Weid.

Kaufmann Initiativ und energisch, langjähriger Leiter grösserer Unternehmungen, mit reichen Kenntnissen und Erfahrungen
sucht aktive Beteiligung an grösserem auf solider Grundlage aufgebautem Fabrikations- oder Handelsgeschäft. Evtl. Übernahme. Erste Referenzen zur Verfügung. Gef. Offerten unter Chiffre Bc.5260 Z. an Publicitas Zürich. 191

Aargauische Hypothekenbank, Brugg

Die **ordentliche Generalversammlung der Aktionäre** findet statt: **Samstag, den 18. Februar 1939, 16 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude in Brugg.**

- Traktanden:
1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1938.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1938.
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1939.
 5. Verschiedenes.

Aktionäre und gesetzliche Vertreter solcher, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich spätestens Donnerstag, den 16. Februar 1939, in einem Bureau der Bank in Brugg, Baden, Rheinfelden, Wohlen, Möhlin, Döttingen-Klingnau oder Zurzach unter Angabe der Zahl und Nummern ihrer Aktien anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.
 Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht, sowie der Geschäftsbericht und die Bilanz über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre vom 6. Februar an am Hauptsitz und bei den Zweigniederlassungen auf.

Brugg, den 23. Januar 1939.

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 21. Februar 1939, vormittags 11 Uhr im Bankgebäude, Freie Strasse 90, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1938; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und die auszuzahlende Dividende.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 14. Februar 1939 inklusive an den Kassen der Bank am Hauptsitz und den Zweigniederlassungen, nämlich in Basel: Freie Strasse 88, Genl: Placé de la Fusterie 9/11, Zürich: Bahnhofstrasse 3, gegen Empfangsschein zu hinterlegen, wo ihnen Eintrittskarten verabfolgt werden. Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Aktien gegen Rückgabe der Empfangsscheine wieder bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisorenbericht, sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechts ab 11. Februar 1939 an den vorerwähnten Kassen zur Einsicht der Aktionäre auflegen.

Basel, den 1. Februar 1939.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **Dr. M. Brugger.**

Buchhaltungsbureau
FRISCH & Co.
 vorm. Hermann Frisch
 Weinbergstrasse 57
 Zürich
 Bureau begr. 1899
 Telephone 41.630

Einrichtungen
 Nachtragungen
 Revisionen
 Bilanzen
 Steuerangelegenh.

besorgt:

298

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtl. Organ der Handelsabteilung des eidg. Wirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

Recouvrements - Inkasso

amicales et litigieux.
Albert Luthi
 anc. princ. clere d'avocat, agent d'affaires autorisé
 109 8 Vieux Collège, **Genève**

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 n. ff. Z. G. B. n. § 12 Dekret vom 18. Dec. 1911)
 Erbkasser: Herr

Werner Moser

geb. 1886, Pauls sel. von Rinderswil, gew. Uhrenfabrikant in Biel, Duloorstrasse 41, und Inhaber der Einzel-firma **W. Moser**, Florastrasse 24, gestorben am 21. Januar 1939. Eingabefrist bis und mit dem 5. März 1939.
 a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Biel.
 b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Werner Wyss, Kanalstrasse Nr. 3, Biel.
 Die Ausgaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. 298
 Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehene Folgen ein.
 Massaveiwalter: Herr Hermann Meier-Zwicky, Echer-experte, in Biel.
 Biel, den 30. Januar 1939.
 Der Beauftragte: Werner Wyss, Notar.

BUCHREVISION

Bilanz- & Steuerfragen
 Aarau: **Integra Treuh. A.G.** Bahnhofstr. 12, Tel. 2 18 01
 Baden: **Treuhandb. Geiser** Bruggstr. 83, Tel. 2 11 23
 Basel: **Dr. V. Loepfe** Rittergasse 33, Tel. 4 04 61
 Bern: **Dr. O. Walther** Zeughausg. 26, Tel. 3 18 17
 Genève: **Société Fiduciaire et de Comptabilité S. A.** 13, Corrairie, Tél. 5 20 39
 Liestal: **Paul Pfeil** Bahnhofstr. 5, Tel. 7 30 09
 Luzern: **Dr. Friedrich Wüst** Revisions- & Treuhandb. Zürich: **F. Landolt-Cott** Seefeldstr. 133, Tel. 2 49 44

COPIE & DRUCK

Geben Sie wichtige Dokumente nicht aus der Hand!
 Verwenden Sie dazu eine Fotokopie, sie ist originalgetreu und versteht genau den gleichen Dienst.
 Eine Fotokopie kostet pro Seite 21 x 30 cm 80 Cts., grössere Auflagen billiger.

Hausmann
 Bahnhofstr. 91, Tel. 3 16 3
 ZÜRICH

Ihr Sekretariat

besorgt Ihnen das **Statistische Kontor in Basel**, Elisabethenstrasse 2, 310 Telephone 4 32 28.

Brevet à vendre

Moteur aviation, 4 temps, sans soupapes, simple et sûr. Aviation populaire et militaire. Ecole sous N 3033 L. 3 Publications Lausanne. 309

Färbereien & Druckereien Trusi A.-G., Chur

Die Aktionäre werden auf **Donnerstag, den 16. Februar 1939, nachmittags 15 Uhr, zur ausserordentlichen Generalversammlung** nach Chur, Graubündner Kantonbank, Postplatz 2, eingeladen zur Beschlussfassung über die:

Generalrevision der Statuten zwecks Anpassung an das revidierte Obligationenrecht

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, werden hiermit eingeladen, ihre Aktien gegen Aushändigung des Stimmzettel bis zum 14. Februar 1939 zu deponieren:
 bei der Graubündner Kantonbank in Chur,
 beim Schweiz. Bankverein in Zürich,
 bei der Oesterreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein in Wien
 oder bei der Vereinigte Färbereien A.-G., Schottenring 14, Wien I.
 Die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 5. Februar 1939 am Sitze der Gesellschaft, Chur, Engadinstrasse 46, zur Einsicht der Aktionäre auf. 313
 Chur, den 1. Februar 1939.
Der Verwaltungsrat.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des am 30. Dezember 1938 verstorbenen Herrn

Emil Mathys-Weibel

Johann Ulrichs sel., von Blönbach, geb. 1882, gew. Eisenhändler in Langenthal, heliehe man bis Ende Februar 1939 beim unterzeichneten Notariatsbureau schriftlich anzumelden.
 Forderungen an die Kommanditgesellschaft Mathys, Müller & Cie, deren unbeschränkt haftender Gesellschafter der Verstorbene war, sind nicht einzugehen, dagegen allfällige Bürgschaftsansprüche gegenüber der Firma. 269
 Langenthal, den 27. Januar 1939.
Notariatsbureau Spycher: E. Spycher, Notar.



Ablesen anstatt suchen

mit dem zeit- und arbeitsparenden **STANDARD-Sichtregister**. Es wird gleich vorteilhaft für Kunden-, Artikel-, Preis-, Mitglieder- oder Telefon-Verzeichnisse verwendet. Ein Durchsichereraten der Adressen ist unmöglich. Bitte besuchen Sie uns oder verlangen Sie «Blätter für Organisation» Nr. 16. Telephone 3 46 80.

bürofinder
 ZÜRICH-MÜNSTERHOF
 Genf: 83, rue Liotard

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 25. Januar 1939 über den am 4. Januar 1939 verstorbenen

Bürli-Wildi Julius Otto

geb. 1889, Dr. med., Arzt, von Klingnau, in **Oberentfelden**, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgezordert, ihre Forderungen und Schulden bis 28. Februar 1939 bei der Gemeindekanzlei Oberentfelden anzumelden, aussonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z. G. B.). 268
 Aarau, den 25. Januar 1939.

Bezirksgericht.

Die **Auto-Doppik**



(Kohler-Buchhaltung)
 ist der Inbegriff der Vollkommenheit. **Bilanz automatisch**, keine **Abschluss-Schwierigkeiten mehr.** 243

Auto-Doppik-Buchhaltung Biel
 Bahnhofstrasse 6, Tel. 40.29, Dom. 40.69